

INSTRUKSJONER TIL BRUKERE AV MIDLERTIDIGE ELEKTRISKE ANLEGG

1. En kompetent person skal ha tilsyn med anlegget og være ansvarlig for driften. Feil bruk av det elektriske anlegget kan medføre fare for personskade og brann.
2. Sentralen skal plasseres loddrett eller på stativ, og med fritt betjeningsområde foran sentralen.
3. Faste tilkoblinger av kabler og bytte av sikringer skal bare utføres av fagfolk. Ved fast tilkobling av gummikabler skal strekkavlastningens klemflate være utført i isolasjonsmateriale. Ikke-fagfolk skal kun betjene jordfeilbryter, automatsikring og uttak for stikkontakter.
4. Sentralens dører skal være lukket og om nødvendig også låst. Dørene skal bare åpnes ved betjening av sentralen.
5. Elektriske apparater som er koblet til sentralen, skal kobles fra eller gjøres spenningsløse når de ikke er i bruk, for å unngå utilsiktet igangsetting eller anven delse av disse.
6. De elektriske apparatene som brukes, må oppfylle forskriftene og skal enten være utstyrt med ekstra isolasjon eller, i klasse 1-utførelse, med jordet stikkontakt.
7. Kabler må legges slik at de ikke blir skadet. Det gjelder kabler både innenfor og utenfor dørene.
8. Kabler eller apparater med feil skal frakobles og ikke tas i bruk igjen før de defekte delene er skiftet eller reparert.
9. Knivsikring må bare byttes av kompetent personale.

INSTRUCTIONS FOR USERS OF TEMPORARY ELECTRICAL INSTALLATIONS

1. Operation of the installation must be supervised by an authorised person. Incorrect use of the electrical installation could mean risk of personal injury and fire.
2. The distribution unit must be installed vertical or on a stand so that there is free access in front of the unit.
3. Permanent cable connection or replacement of fuses may only be carried out by qualified personnel. Permanently connected rubber-insulated cables must be secured with a restraint that has an insulating gripping surface. Unqualified personnel may only operate earth leakage circuit breakers, miniature circuit breakers and plug sockets.
4. Distribution unit doors must be closed and, where required, also locked. Doors must only be left open when carrying out work on the distribution unit.
5. Electrical equipment that is connected to distribution units must be disconnected or switched off when not in use in order to avoid unintentional starting up or switching on.
6. Electrical equipment that is used must comply with the requirements and must either have additional insulation or comply with class I and have an earthed plug.
7. Cables inside and outside the doors must be routed so as to avoid damaging them.
8. Cables or equipment that are defective must be disconnected and not used until the defective parts have been replaced or repaired.
9. Blade fuses may only be replaced by personnel who have the necessary training.

ARTIKELNR / ARTICLE NO. EB14782			
MÅRKSTRØM/ CURRENT RATING 63		A	
SPÅNNING/ VOLTAGE 230		V	
MEASURING EQUIPMENT			
CURR- TRAFO- SPACE	ENERGY- METER- SPACE		
FAST ANSLUTNING/ FIXED CONNECTIONS			
<125A		>125A	
CEE-OUTLETS 3-POLE			
16A	32A	63A	125A
SCHUKO OUTLETS			
16A			
8			
CEE-OUTLETS 4-POLE			
16A	32A	63A	125A
2		1	
CEE-OUTLETS 5-POLE/400V			
16A	32A	63A	125A
JFB/RCD/RCBO			
0,01A	0,03A	0,1A	
3		1	
JFB/RCD/RCBO			
0,3A	0,5A	Variable	
VIKT/WEIGHT			
12			kg

This drawing is property of El-Björn. May not be copied, shown or distributed without our written permission.

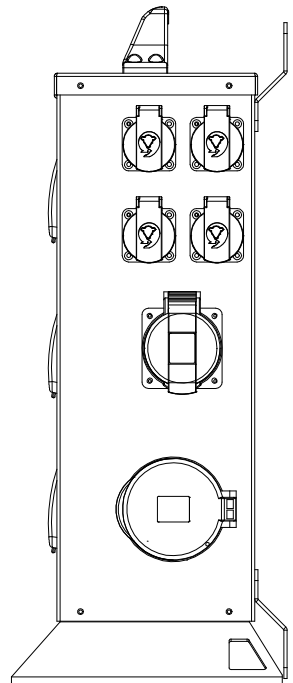
U 63MASA 230//8021-301 EN



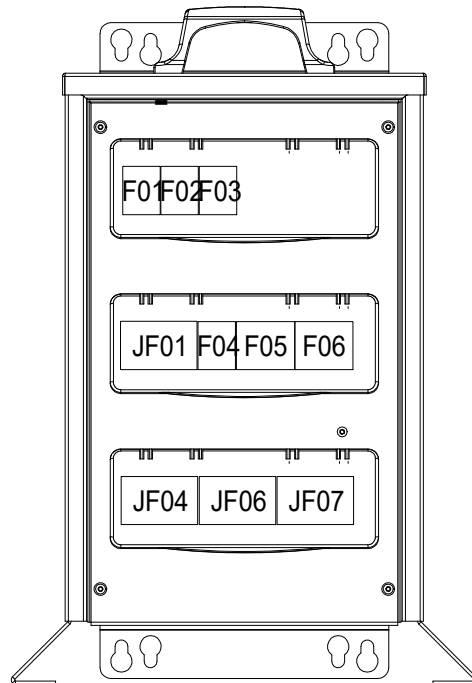
RITAD AV/DRAWN BY CG	DATUM/DATE 191119	NEXT SHEET 2	SHEET 1
SIGN	REVISION/ISSUE A*	RITINGS NR./DRAWING EB14782	

A B C D E F G H J K

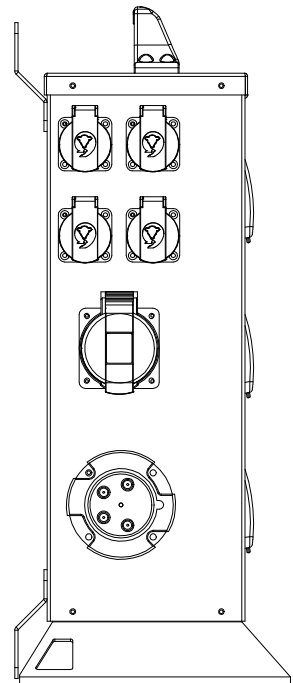
660



255



435



ARTIKELNR /
ARTICLE NO.
EB14782

MÄRKSTRÖM /
CURRENT RATING
63 **A**

SPÄNNING /
VOLTAGE
230 **V**

MEASURING
EQUIPMENT
CURR-
TRAFO-
SPACE ENERGY-
METER-
SPACE

FAST ANSLUTNING/
FIXED CONNECTIONS
<125A >125A

CEE-OUTLETS
3-POLE
16A 32A 63A 125A

SCHUKO OUTLETS
16A
8

CEE-OUTLETS
4-POLE
16A 32A 63A 125A
2 **1**

CEE-OUTLETS
5-POLE/400V
16A 32A 63A 125A

JFB/RCD/RCBO
0,01A 0,03A 0,1A
3 **1**

JFB/RCD/RCBO
0,3A 0,5A Variable

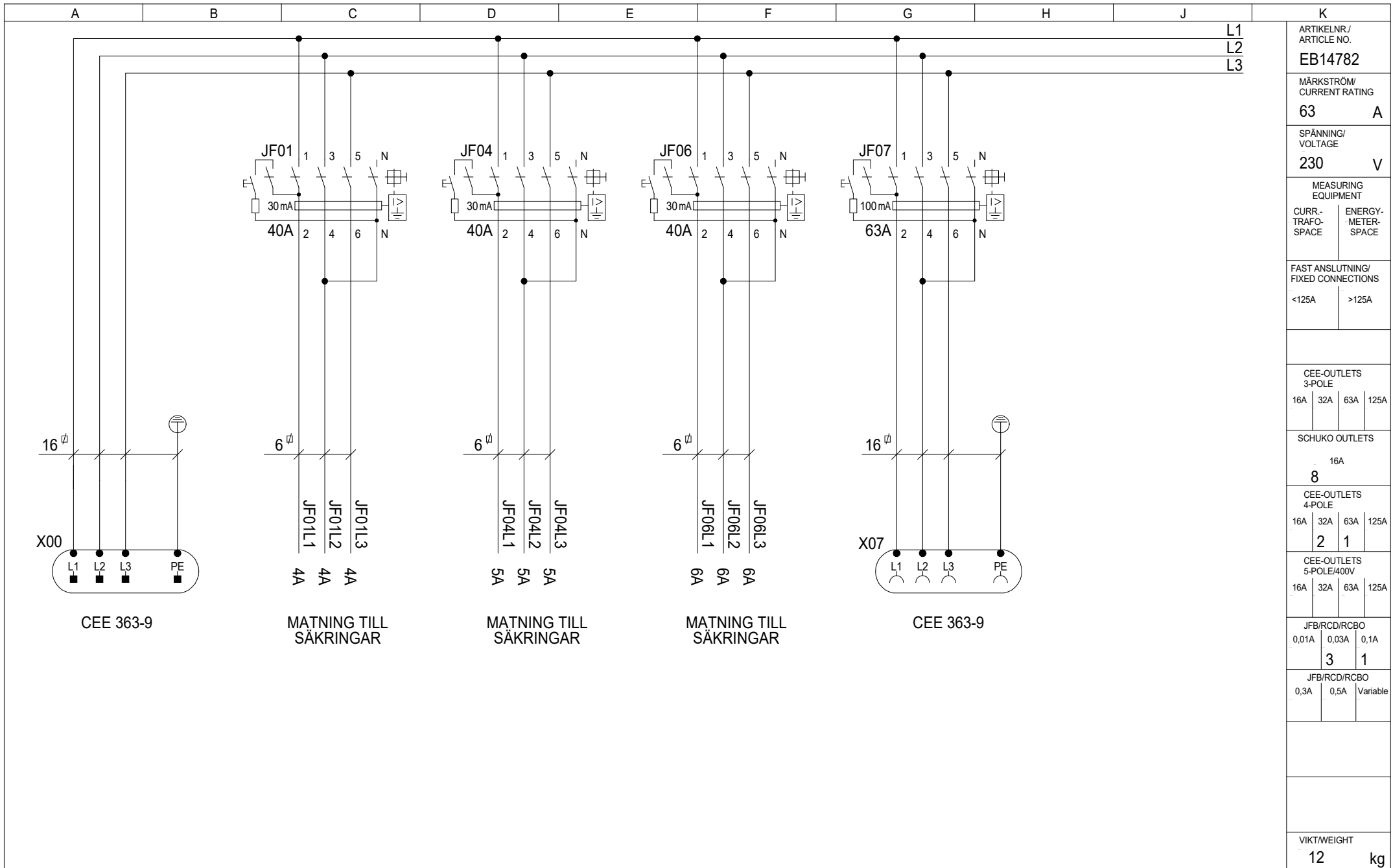
VIKT/WEIGHT
12 **kg**

This drawing is property of El-Björn. May not be copied, shown or distributed without our written permission.

U 63MASA 230//8021-301 EN



RITAD AV/DRAWN BY CG	DATUM/DATE 191119	NEXT SHEET 3	SHEET 2
SIGN	REVISION/ISSUE A*	RITINGS NR./DRAWING EB14782	



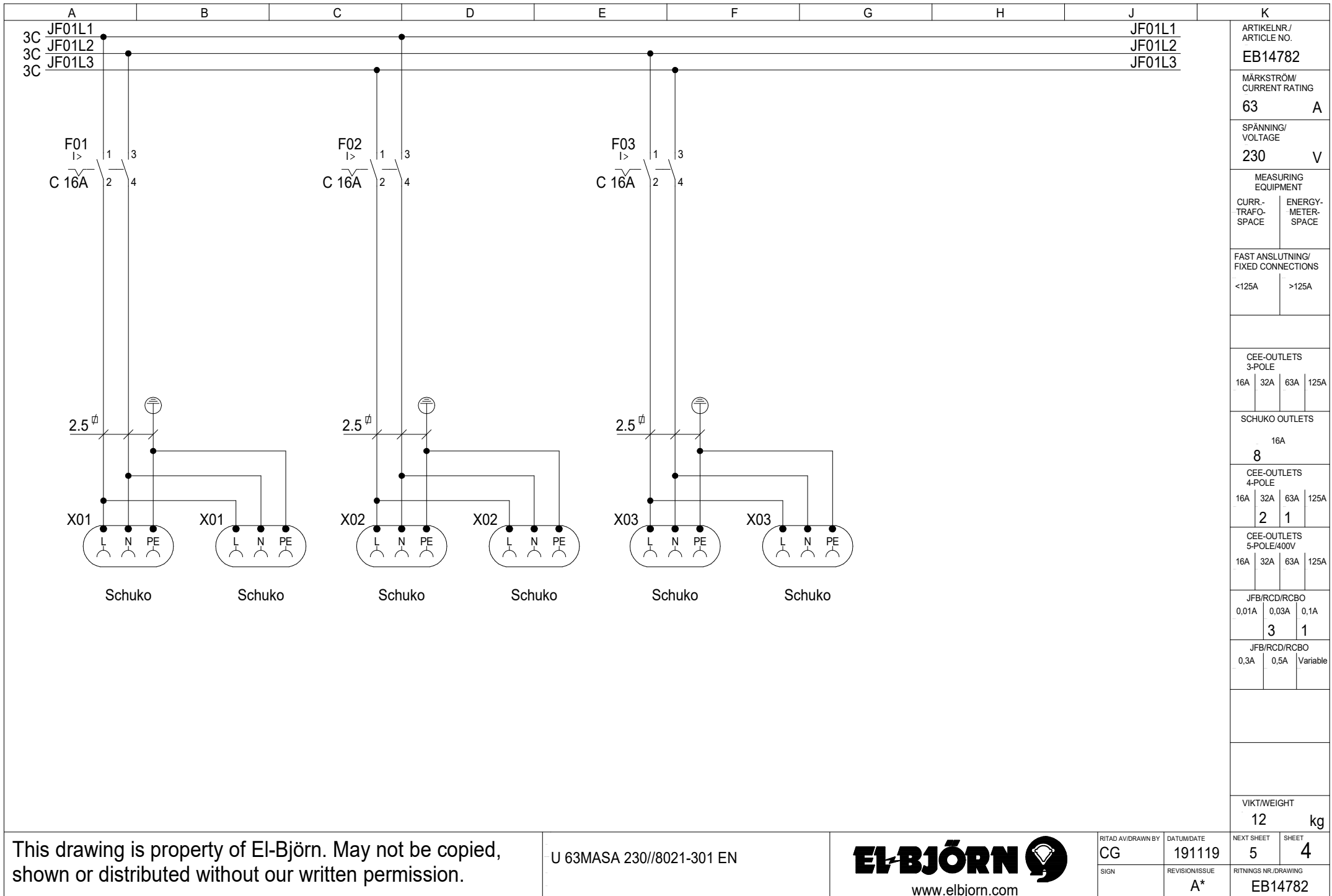
This drawing is property of El-Björn. May not be copied, shown or distributed without our written permission.

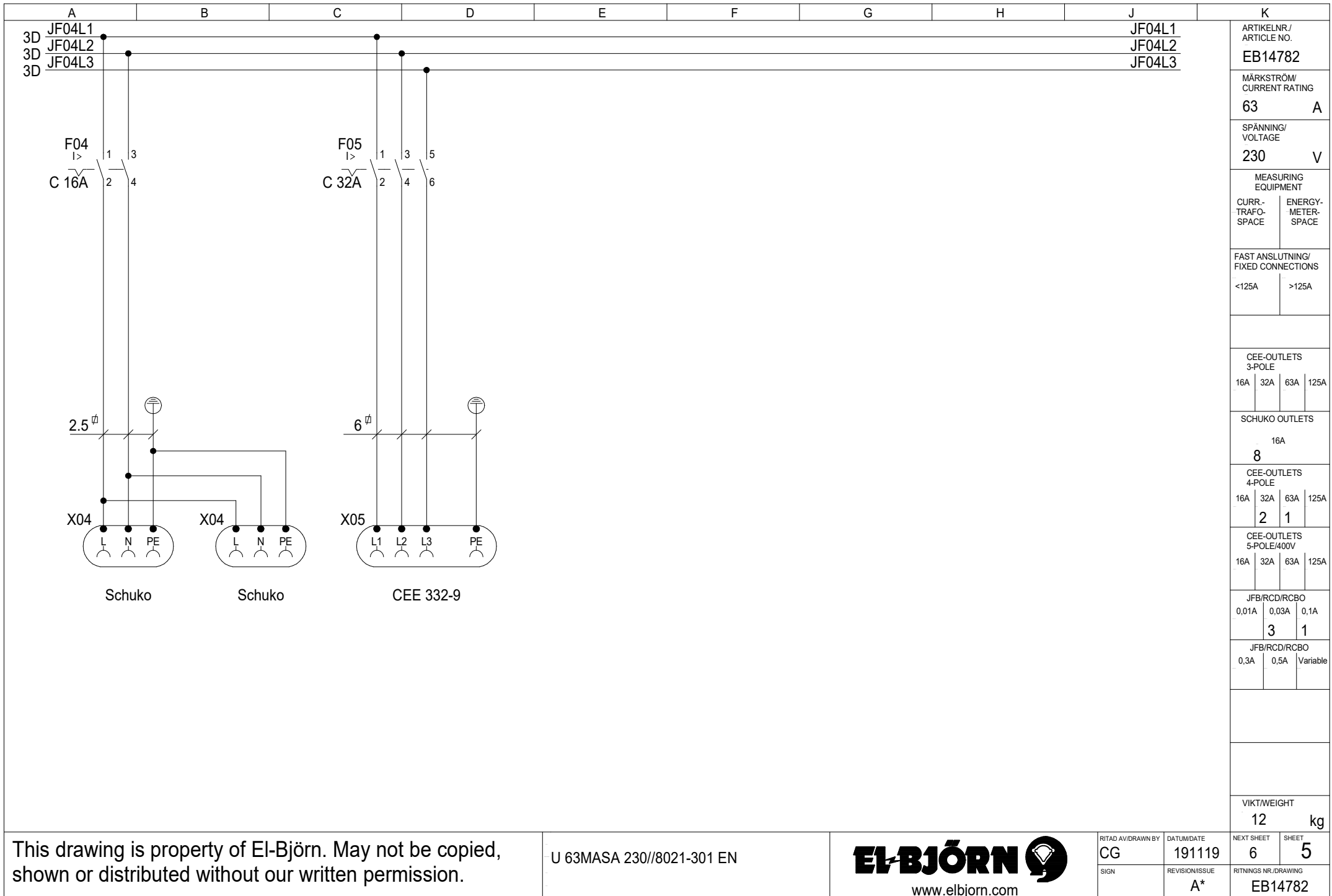
U 63MASA 230//8021-301 EN



RITAD AV/DRAWN BY CG	DATUM/DATE 191119	NEXT SHEET 4	SHEET 3
SIGN	REVISION/ISSUE A*	RITINGS NR./DRAWING EB14782	

ARTIKELNR./ ARTICLE NO. EB14782			
MÄRKSTRÖM/ CURRENT RATING 63	A		
SPÄNNING/ VOLTAGE 230	V		
MEASURING EQUIPMENT			
CURR- TRAFO- SPACE	ENERGY- METER- SPACE		
FAST ANSLUTNING/ FIXED CONNECTIONS			
<125A	>125A		
CEE-OUTLETS 3-POLE			
16A	32A	63A	125A
SCHUKO OUTLETS			
16A			
8			
CEE-OUTLETS 4-POLE			
16A	32A	63A	125A
2		1	
CEE-OUTLETS 5-POLE/400V			
16A	32A	63A	125A
3		1	
JFB/RCD/RCBO			
0,01A	0,03A	0,1A	
3		1	
JFB/RCD/RCBO			
0,3A	0,5A	Variable	
VIKT/WEIGHT			
12		kg	





A	B	C	D	E	F	G	H	J	K			
3F JF06L1								JF06L1	ARTIKELNR/ ARTICLE NO. EB14782			
3F JF06L2								JF06L2	MÄRKSTRÖM/ CURRENT RATING 63 A			
3F JF06L3								JF06L3	SPÄNNING/ VOLTAGE 230 V			
<p style="text-align: center;">CEE 332-9</p>									MEASURING EQUIPMENT			
									CURR- TRAFO- SPACE	ENERGY- METER- SPACE		
									FAST ANSLUTNING/ FIXED CONNECTIONS			
									<125A	>125A		
									CEE-OUTLETS 3-POLE			
									16A	32A	63A	125A
									SCHUKO OUTLETS			
									16A			
									8			
									CEE-OUTLETS 4-POLE			
16A	32A	63A	125A									
2		1										
CEE-OUTLETS 5-POLE/400V												
16A	32A	63A	125A									
JFB/RCD/RCBO		0,01A		0,03A		0,1A						
3		1										
JFB/RCD/RCBO		0,3A		0,5A		Variable						
VIKT/WEIGHT		12		kg								
This drawing is property of El-Björn. May not be copied, shown or distributed without our written permission.									RITAD AV/DRAWN BY CG			
U 63MASA 230//8021-301 EN									DATUM/DATE 191119			
 www.elbjorn.com									NEXT SHEET 7			
SIGN									SHEET 6			
REVISION/ISSUE A*									RITINGS NR./DRAWING EB14782			

A		B	C	D	E	F	G	H	J	K	
PC.	Position	Description	Type	Manufacturer	Data	Article No.	E-number(SE)				
1	-	Botten	BP	El-Björn AB	MASA	193102		ARTIKELNR / ARTICLE NO. EB14782			
1		Front	MASA	El-Björn AB	63	193103		MÄRKSTRÖM/ CURRENT RATING 63 A			
1		Plasthandtag	142, Svart	Roca		87047		SPÄNNING/ VOLTAGE 230 V			
1		Svep	MASA	El-Björn AB	8111	193115		MEASURING EQUIPMENT			
3		Säkringslock	13mod	PCE		9006513		CURR- TRAFO- SPACE	ENERGY- METER- SPACE		
1		Tak	MASA	El-Björn AB		193101		FAST ANSLUTNING/ FIXED CONNECTIONS			
2		Väggfäste	MASA	El-Björn AB		193110		<125A	>125A		
4	F01-F04	MCB	PLSM-C16/2	Eaton	10kA, 2P, C 16A	242405	2141609				
2	F05, F06	MCB	PLSM-C32/3	Eaton	10kA, 3P, C 32A	242477	2141632				
3	JF01, JF04, JF06	RCD	PFIM-40/4/003-A-SVP	Eaton	40A, 30mA, 4P, A	110781	2162237				
1	JF07	RCD	PFIM-63/4/01-A-MV	Eaton	63A, 100mA, 4P, A	235444	2162247				
1	X00	Intag	363BU9	ABB	63A, 230V, IP44	2CMA167226R1000	2417353	CEE-OUTLETS 3-POLE			
8	X01-X04	Schukouttag	Typ F	Mennekes	230V, 16A, IP54	11020EB		16A	32A	63A	125A
2	X05, X06	Uttag	332RU9	ABB	32A, 230V, IP44	2CMA193252R1000					
1	X07	Uttag	363RU9	ABB	63A, 230V, IP44	2CMA167524R1000	2416678	SCHUKO OUTLETS			
								16A			
								8			
								CEE-OUTLETS 4-POLE			
								16A	32A	63A	125A
								2	1		
								CEE-OUTLETS 5-POLE/400V			
								16A	32A	63A	125A
								JFB/RCD/RCBO			
								0,01A	0,03A	0,1A	
								3	1		
								JFB/RCD/RCBO			
								0,3A	0,5A	Variable	
								VIKT/WEIGHT			
								12 kg			

This drawing is property of El-Björn. May not be copied, shown or distributed without our written permission.

U 63MASA 230//8021-301 EN



RITAD AV/DRAWN BY CG	DATUM/DATE 191119	NEXT SHEET	SHEET 7
SIGN	REVISION/ISSUE A*	RITINGS NR./DRAWING EB14782	